



DAB - 48
Denver.eu



FR
Cet appareil, ses
cordons, ses accessoires
et ses batteries sont
recyclables

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**

OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

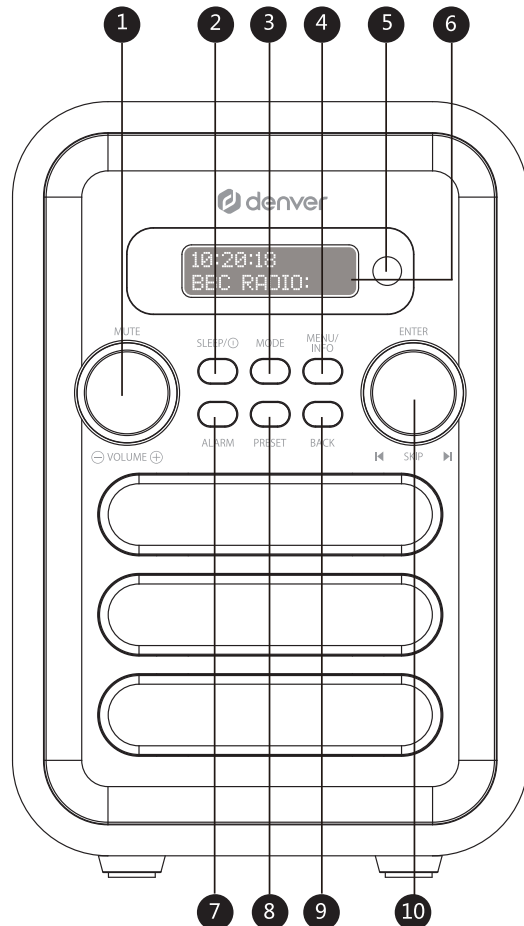
Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
4. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
5. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
6. Bitte schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Hörverlust führen.
7. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
8. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
9. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
10. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten Netzteil. Wird das Steckernetzteil als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich sein. Achten Sie darauf, dass die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich ist.
11. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

DAB-48-Produktübersicht



1 Lautstärkeregler:

Für das Anheben der Lautstärke in Uhrzeigersinn drehen; für das Verringern der Lautstärke gegen den Uhrzeigersinn drehen; für das Stummschalten und das Aufheben der Stummschaltung drücken.

2 Standby:

Halten Sie Sleep/Standby gedrückt, um das DAB-Radio einzuschalten. Halten Sie Sleep/Standby gedrückt, um in den Standby-Modus zu wechseln.

3 Modustaste:

Für die Änderung des Modus drücken; für die Einstellung der Displayhelligkeit gedrückt halten.

4 Info/Menü-Taste:

In jedem Modus: Für die Anzeige von Mitteilungen drücken. Für den Aufruf des Einstellungsmenüs gedrückt halten.

5 Fernbedienungssensorfenster:

Richten Sie die Fernbedienung auf das Fernbedienungssensorfenster.

6 LCD-Display:

Anzeige der entsprechenden Inhalte während der Bedienung.

7 Wecker-Taste:

Für den Aufruf des Weckereinstellmenüs drücken.

8 Senderspeichertaste:

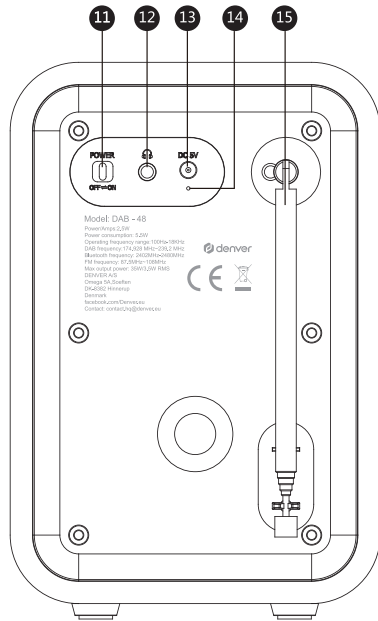
Im DAB/FM-Modus für den Abruf der auf den Senderspeicherplätzen gespeicherten Radiosender drücken; für das Speichern von Radiosendern auf den Senderspeicherplätzen gedrückt halten.

9 Zurück-Taste:

Für das Zurückkehren zur nächsthöheren Menüebene drücken.

10 Drehknopf:

Für das Springen zum NÄCHSTEN Titel in Uhrzeigersinn drehen; für das Springen zum VORHERIGEN Titel gegen den Uhrzeigersinn drehen; für die Benutzung als ENTER/SCAN-Taste drücken.



11 Ein/Aus-Schalter:

Für das Einschalten des Radios auf die Stellung ON schieben; für das Ausschalten des Radios auf die Stellung OFF schieben.

12 Kopfhörerbuchse:

Für den Anschluss eines 3,5-mm-Klinkensteckers.

13 DC-EINGANG:

5-V-DC-Stromversorgungseingang.

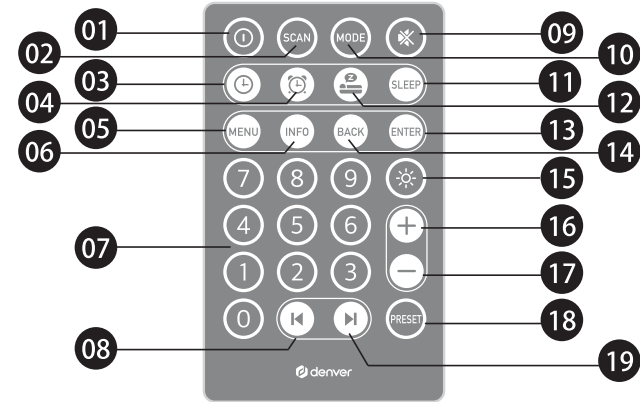
14 Betriebszustandsanzeige:

Leuchtet Rot, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

15 Antenne:

Für das Anhören von DAB/FM-Radiosendern vorsichtig herausziehen.

Fernbedienung



01 Standby: Drücken, um Inteo-Modus/Standby aufzurufen

02 DAB & FM-Modus: Drücken, um im DAB- oder UKW-Modus Sendersuche zu starten

03 Uhrzeitstellung: Drücken, um das Uhrzeitstellungsmenü aufzurufen

04 Alarm: Drücken, um die Weckeinstellung aufzurufen

05 MENU: Drücken, um die Menüeinstellungen aufzurufen

06 INFO: Drücken, um Informationen anzuzeigen

07 Zifferntasten: Zusammen mit den Zifferntasten 0 - 9 Sender- oder Titelnummer wählen

08 Sprung vorwärts:

DAB-Modus: Drücken, um den nächsten Sender aufzurufen

UKW-Modus: Drücken, um Sender aufwärts fein abzustimmen

Gedrückt halten, um Sender aufwärts einzustellen

Gedrückt halten, zur automatischen Sendersuche aufwärts

Menümodus: Drücken zur Sendersuche aufwärts

- 09 MUTE button:ON/OFF
- 10 MODE: Drücken, um Modi DAB, UKW, BT, USB, und SC-Karte zu durchlaufen
- 11 SLEEP: Drücken, um während des Betriebs die automatische Abschaltung als AUS, 15, 30, 45, 60 und 90 Minuten zu durchlaufen
- 12 Schlummertaste: Drücken, um bei Weckalarm die Schlummerfunktion aufzurufen und dann die Schlummerzeit einzustellen.
- 13 ENTER: DAB- und UKW-Modus: Drücken, um Eingabe zu bestätigen (OK) – BT-Modus: Drücken, um zwischen Wiedergabe und Pause umzuschalten – Menümodus: Drücken, um Eingabe zu bestätigen (OK)
- 14 BACK: Drücken, um jeweils einen Schritt zurückzugehen.
Bei Weckalarm: Gedrückt halten, um Weckalarm zu deaktivieren
- 15 Helligkeit: Drücken, um die drei Helligkeitsstufen des Displays zu durchlaufen
- 16 VOL+: Lautstärke erhöhen
- 17 VOL-: Lautstärke verringern
- 18 PRESET: Drücken, um Senderspeicher aufzurufen
Gedrückt halten, um Senderspeicher-Menü aufzurufen
- 19 Sprung zurück: DAB-Modus: Drücken, um den vorherigen Sender aufzurufen Gedrückt halten, um Sender aufwärts einzustellen
UKW-Modus: Drücken und Gedrückt halten, um Sender abwärts fein abzustimmen
Menümodus: Drücken zur Sendersuche aufwärts

Ein/Ausschalten

- ① Wenn Sie DAB/FM-Radiosender anhören möchten, dann ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig heraus.
- ② Schieben Sie zum Einschalten des Radios den Ein/Aus-Schalter auf der Rückseite des Radios auf die Stellung ON und zum Ausschalten auf die Stellung OFF. Nach dem Einschalten wechselt das Radio automatisch in den DAB-Modus.

Einstellen der Wecker

Sie können wie nachstehend beschrieben 2 Wecker einstellen.

- ① Drücken Sie die [WECKER]-Taste (3), um in das Weckereinstellmenü zu wechseln.
- ② Drehen Sie den [DREHKNOFF] (10) in oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Einstellungen für den Wecker 1 oder 2 auszuwählen.
- ③ Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des [DREHKNOFF] und wählen Sie danach durch Drehen des [DREHKNOFF] in oder gegen den Uhrzeigersinn eine der Einstelloptionen Ein/Aus, Weckzeit, Weckklangquelle, Häufigkeit und Wecklautstärke aus.

Wecker: Wählen Sie hier Ein oder Aus aus.

Weckzeit: Wählen Sie durch Drehen des [DREHKNOFF] die Weckzeit aus und bestätigen Sie Ihre Einstellung durch Drücken des [DREHKNOFF].

Signalquelle: Wählen Sie hier zwischen FM, DAB oder Summer aus.

Wiedergabewiederholung: Wählen Sie hier zwischen Einmalig, Täglich, Am Wochenende und Wochentags aus.

Weckruflautstärke: Wählen Sie durch Drehen des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers in oder gegen den Uhrzeigersinn die Wecklautstärke aus und bestätigen Sie Ihre Einstellung durch Drücken des [DREHKNOFF].

Wenn Sie alle Optionen eingestellt haben, dann drücken Sie die [INFO/MENÜ]-Taste, um das Weckereinstellmenü zu verlassen.

Wenn der Weckruf ertönt, dann wird die Wecklautstärke allmählich bis zur eingestellten Lautstärke angehoben. Drehen Sie den [DREHKNOFF] (10) in oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Schlummerzeit einzustellen und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn der Weckruf ertönt, dann drücken Sie den [LAUTSTÄRKE]-Drehregler, um den Weckklang stummzuschalten.

Systemeinstellungen

- ① Halten Sie im eingeschalteten Zustand die [INFO/MENÜ]-Taste gedrückt, um das Hauptmenü einzublenden. Drehen Sie den [DREHKNOFF] (10) in oder gegen den Uhrzeigersinn, um die gewünschte Funktion auszuwählen. Drücken Sie anschließend den [DREHKNOFF], um zum Untermenü dieser Funktion zu gelangen.

DAB-Radio

- ① Schalten Sie Ihr DAB-48 ein. Es wechselt automatisch in den DAB-Modus.
- ② Wenn das Radio das erste Mal in den DAB-Modus wechselt, dann sucht es automatisch nach Radiosendern. Wenn bereits einmal nach Radiosendern gesucht wurde, dann halten Sie den [DREHKNOFF] gedrückt, um eine erneute Suche durchzuführen.
- ③ Wenn die Suche abgeschlossen ist, dann drehen Sie den [DREHKNOFF] in oder gegen den Uhrzeigersinn, um durch die Senderliste zu navigieren. Drücken Sie den [DREHKNOFF], um den markierten Radiosender auszuwählen. Sie können durch Drehen des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers die Lautstärke einstellen und durch Drücken des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers die Audioausgabe stummschalten. Durch erneutes Drücken des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers wird die Stummschaltung wieder aufgehoben.
- ④ Drücken Sie die [INFO/MENÜ]-Taste für die Anzeige der nachstehenden Informationen zum aktuell eingestellten Radiosender: Radiotext, Signalstärke, Programmtyp, Programmname, Kanalnummer/ Kanalfrequenz, Signalfehlerrate, Bitrate, Uhrzeit und Datum.
- ⑤ Halten Sie die [SPEICHERPLATZ]-Taste gedrückt, um zur Liste der Senderspeicherplätze zu gelangen. Navigieren Sie durch Drehen des [DREHKNOFF] durch die Speicherplätze. Drücken Sie den [DREHKNOFF], um den aktuellen Radiosender auf dem ausgewählten Senderspeicherplatz zu speichern. Drücken Sie zum Abrufen der Senderspeicherplätze die [SPEICHERPLATZ]-Taste und wählen Sie dann durch Drehen des [DREHKNOFF] den gewünschten Senderspeicherplatz aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch erneutes Drücken des [DREHKNOFF].
- ⑥ Hinweis: Sie können bis zu 40 Radiosender speichern.
- ⑦ Halten Sie die [INFO/MENÜ]-Taste gedrückt, um das Hauptmenü aufzurufen. Wählen Sie dann durch Drehen des [DREHKNOFF] die gewünschte Funktion aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des [DREHKNOFF], um zur jeweiligen Funktion zu wechseln. Sie können aus den nachstehenden Funktionen auswählen:

Hinweis:

Senderliste: Zeigt die Liste der Radiosender an.

Scannen: Automatische Suche nach Radiosendern.

Manuelle Sendersuche: Manuelle Suche nach Radiosendern.

Bereinigen: Löschen ungültiger/nicht verfügbarer Radiosender.

FM-Radio

- ① Schalten Sie Ihr DAB-48 ein. Drücken Sie die [MODUS]-Taste, um in den FM-Modus zu wechseln.
- ② Halten Sie den [DREHKNOFF] gedrückt, um automatisch nach verfügbaren Radiosendern zu suchen und diese zu speichern. Drehen Sie den [DREHKNOFF], um einen Radiosender auszuwählen und wiederzugeben.
- ③ Stellen Sie durch Drehen des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers die Lautstärke ein und drücken Sie den [LAUTSTÄRKE]-Drehregler, um die Klangausgabe stummschalten oder die Stummschaltung wieder aufzuheben.
- ④ Drücken Sie die [INFO/MENÜ]-Taste für die Anzeige der nachstehenden Informationen zum aktuell eingestellten Radiosender: Radiotext, Programmtyp, Programmname, Kanalinformationen, Uhrzeit und Datum.
- ⑤ Halten Sie die [SPEICHERPLATZ]-Taste gedrückt, um zur Liste der Senderspeicherplätze zu gelangen. Navigieren Sie durch Drehen des [DREHKNOFF] durch die Speicherplätze. Drücken Sie zum Abrufen der Senderspeicherplätze die [SPEICHERPLATZ]-Taste und wählen Sie dann durch Drehen des [DREHKNOFF] den gewünschten Senderspeicherplatz aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch erneutes Drücken des [DREHKNOFF]. Daraufhin wird der auf diesen Senderspeicherplatz gespeicherte Radiosender wiedergegeben. Hinweis: Sie können bis zu 40 Radiosender speichern.
- ⑥ Halten Sie die [INFO/MENÜ]-Taste gedrückt, um das Hauptmenü einzublenden. Wählen Sie dann durch Drehen des [DREHKNOFF] die gewünschte Funktion aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des [DREHKNOFF], um zur jeweiligen Funktion zu wechseln. Sie können aus den vorstehend genannten Funktionen auswählen.
- ⑦ Scannen: Sucheinstellung: Wählen Sie zwischen „Alle Radiosender“ oder „Nur Sender mit starkem Signal“ aus.

Bluetooth-Kopplung/Bluetooth-Musikwiedergabe

- ① Schalten Sie Ihr DAB-48 ein und drücken Sie solange die [MODUS]-Taste, bis der Bluetooth-Modus ausgewählt ist. Es ertönt ein Bestätigungsklang, der Ihnen anzeigt, dass die Bluetooth-Funktion aktiviert wurde und sich das Gerät jetzt im Kopplungsmodus befindet. Auf dem Display wird „Getrennt“ angezeigt.
- ② Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres externen Bluetooth-Geräts (z. B. Smartphone) und suchen Sie mit ihm nach dem Gerät mit dem Bluetooth-Namen „DAB-48“. Wählen Sie es aus, um eine Verbindung mit „DAB-48“ herzustellen. Nach ca. 10 Sekunden ertönen zwei Bestätigungsklänge und auf dem Display wird „Bluetooth verbunden.“ zusammen mit dem Namen des verbundenen externen Bluetooth-Geräts angezeigt. Wenn Sie das externe Bluetooth-Gerät ausschalten oder die Verbindung zu ihm trennen, dann ertönen zwei Bestätigungsklänge und auf dem Display des Radios wird „Getrennt“ angezeigt.
- ③ Springen Sie durch Drehen des [DREHKNOFF] zum nächsten oder vorherigen Titel und drücken Sie für die Wiedergabe oder das Pausieren der Wiedergabe den [DREHKNOFF].
- ④ Sie können durch Drehen des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers die Lautstärke einstellen und durch Drücken des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers die Audioausgabe stummschalten. Durch erneutes Drücken des [LAUTSTÄRKE]-Drehreglers wird die Stummschaltung wieder aufgehoben.
- ⑤ Halten Sie für das Trennen der Bluetooth-Verbindung zum externen Bluetooth-Gerät den [DREHKNOFF] gedrückt.

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

Name des Herstellers oder Handelsmarke, Handelsregisternummer und Anschrift	Shenzhen Fushigang Technology Co, Ltd 91440300699086484H 301, 401 No 8 Building, Shiguan Industry Park Shangcun Community, Gongming Street Guangming District 518106 Shenzhen, Guangdong Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Modellidentifikator	AS0601A-0501200EUL
Eingangsspannung	100~240V AC
Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs	50-60HZ
Ausgangsspannung	DC 5V
Ausgangsstrom	1.2A
Ausgangsleistung	6W
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast	> 75%
Effizienz bei Niederlast (10 %)	> 68%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.1W

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER EU



Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver.eu, dass der Funkanlagentyp DAB-48 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: DAB-48. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräte Richtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: 100Hz-18KHz
DAB :174.928~239.2MHz
Bluetooth :2.4~2.480GHz
FM :87.5~108MHz
Max. Ausgangsleistung:35W/3.5W RMS

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
facebook.com/Denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: +45 86 22 61 00
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: 62 75 38 092
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: 0900-3437623
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: +34 960 046 883
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:
Phone: +35 1255 240 294
E-Mail: denver.service@satfiel.com



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

